

English text: World English Bible (public domain)
Greek text: Westcott-Hort Greek New Testament (public domain)
Graphics: Copyright Stéphane Tibi and his licensors. All rights reserved. www.studymaps.org

February 18 - Matthew 13:44-50 Hidden Treasure and Pearl Parable of the Net

44 Όμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν θησαυρῷ κεκρυμμένῳ ἐν τῷ ἀγρῷ, ὃν εὑρὼν ἄνθρωπος ἔκρυψεν, καὶ ἀπὸ τῆς χαρᾶς αὐτοῦ ὑπάγει καὶ πωλεῖ ὅσα ἔχει καὶ ἀγοράζει τὸν ἀγρὸν ἐκεῖνον.

44 "Again, the Kingdom of Heaven is like a treasure hidden in the field, which a man found, and hid. In his joy, he goes and sells all that he has, and buys that field.

45 Πάλιν ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἐμπόρῳ ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας.

46 εὐρὼν δὲ ἕνα πολύτιμον μαργαρίτην ἀπελθὼν πέπρακεν πάντα ὅσα εἶχεν καὶ ἠγόρασεν αὐτόν.

45 "Again, the Kingdom of Heaven is like a man who is a merchant seeking fine pearls,

46 who having found one pearl of great price, he went and sold all that he had, and bought it.

Treasure Hidden Pearl 47 50

Pearl 48 49

Dragnet, Keep Will Separate

47 Πάλιν ὁμοία έστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν σαγήνη βληθείση είς τὴν θάλασσαν καὶ ἐκ παντὸς γένους συναγαγούση: ην ότε ἐπληρώθη άναβιβάσαντες έπὶ τὸν αἰγιαλὸν καὶ καθίσαντες συνέλεξαν τὰ καλὰ είς ἄγγη, τὰ δὲ σαπρὰ ἔξω ἔβαλον.

47 "Again, the Kingdom Heaven is like a dragnet, that was cast into the sea, and gathered some fish of every kind. 48 which, when it was filled, they drew up on the beach. They sat down. a n d gathered the good into containers, but the bad they threw away.

49 οὕτως ἔσται in the End of the angels, Will come ĸαì τοὺς έĸ separatenthe ũν wicked from a m o βικαι ψη e righteous, και βαλοῦσιν 50 and will east τὴν ΤΟŨ them Kinto the ἔσται furnace of fire. There will be the καὶ ὁ ΤŨV weeping and the gnashing of teeth."